



Ukrainian Umbrella  
Association of Psychotherapy



EAP  
European Association  
for Psychotherapy

## П'ЯТИЙ СИМПОЗИУМ АЛЬЯНСУ УКРАЇНСЬКИХ ТА ЄВРОПЕЙСЬКИХ ПСИХОТЕРАПЕВТІВ

П'ятниця, 14 червня 2024 р. 09.30 am – 16.00 pm CET

### «СТОСУНКИ ПІД ЧАС ВІЙНИ»

Вартість – безкоштовно. Симпозіум проходитиме українською, англійською та чеською мовами з синхронним перекладом доповідей.

Усі наведені часи вказані за центральноєвропейським часом (CET).

09.25 am Ознайомлення з технічними деталями Симпозіуму.

09.30 am ВСТУПНІ ПРОМОВИ:

Патриція Хант FRSA, Голова Альянсу українських та європейських психотерапевтів, колишня президентка Європейської асоціації психотерапії та голова Симпозіуму.

Олександр Фільц, президент Української спілки психотерапевтів.

ПРЕЗЕНТАЦІЇ:

09.45 am Крістіан Бушой, патрон симпозіуму, Депутат Європейського парламенту.  
«Інституційні відносини як ресурс».

10.15 am Дмитро Залеський, Українська асоціація аналітичної психології  
«Психодинаміка в динаміці воєнного часу».

11.00 am Ґабрієлла Гум, Президент Асоціації позитивної психотерапії  
«Не воювати всередині себе - ставлення до себе під час криз».

11.45 am ПЕРЕРВА НА КАВУ

12 noon Христина Турецька, доцент, Український католицький університет  
«Трансгенераційна передача травми та її реактивація у воєнний час: презентація випадку».

12.45 pm Рамона М. Ковріг, віце-президент Румунської федерації психотерапії  
«Любов як дороговказ під час війни: прихисток і джерело сили».

1.00 pm Вібеке Любанскі, Європейська кімната для слухання  
«Важливість транснаціональних відносин під час війни».

1.30 pm ОБІД

2.00 pm ОБГОВОРЕННЯ В МАЛИХ ГРУПАХ

3.00 pm КРУГЛИЙ СТИЛ ДЛЯ ВСІХ ДОПОВІДАЧІВ

Модератори: Професор Роман Кечур та професор Євгеніус Лаурінайтис.

4.00pm ЗАКРИТТЯ СИМПОЗИУМУ

**ДЛЯ УЧАСТІ У ЦЬОМУ БЕЗКОШТОВНОМУ ЗАХОДІ ДЛЯ ПСИХОТЕРАПЕВТІВ НЕОБХІДНА РЕЄСТРАЦІЯ. ПРОСИМО РЕЄСТРУВАТИСЯ ДО 17.00 12 ЧЕРВНЯ, СЕРЕДА, 2024 РОКУ, ЗА ФОРМОЮ НА САЙТІ:**

**[UASYMPOSIUM.ONLINE/UK](https://uasymposium.online/uk)**

**ПІСЛЯ СИМПОЗИУМУ ВАМ БУДЕ НАДІСЛАНО СЕРТИФІКАТ, ЩО ПІДТВЕРДЖУЄ ВАШУ УЧАСТЬ.**

## **П'ЯТИЙ СИМПОЗИУМ АЛЬЯНСУ УКРАЇНСЬКИХ ТА ЄВРОПЕЙСЬКИХ ПСИХОТЕРАПЕВТІВ**

**П'ятниця, 14 червня 2024 р. 09.30 am – 16.00 pm CET**

### **«СТОСУНКИ ПІД ЧАС ВІЙНИ»**

На нашому П'ятому симпозиумі до Української та Європейської психотерапевтичних асоціацій приєднається Румунська федерація психотерапії. Для нас велика честь, що пан Крістіан Бушой, європарламентар від Румунії, буде патроном нашого симпозиуму і виступить з промовою на ранковій сесії. У нас є два чудових доповідача з Румунії і два чудових доповідача з України, які мають безпосередній досвід взаємин і війни. Нарешті, у нас є доповідач з Європейської кімнати для слухання, ініціативи ЄАП.

Наші перші чотири симпозиуми були зворушливими, надзвичайними та чудовими подіями, на кожен з яких реєструвалося понад 1000 психотерапевтів. Ми щиро запрошуємо вас взяти участь у нашому П'ятому симпозиумі. Тема "Стосунки під час війни" буде досліджуватися на різних рівнях - внутрішня динаміка і взаємозв'язок; особисті стосунки; соціальні стосунки; травматичні стосунки; транснаціональні стосунки. Безсумнівно, війна відкриває нові стосунки та нові відносини. Це видно з нашої чудової команди Альянсу українських та європейських психотерапевтів, які створили ці симпозиуми, підтримують їх і дають їм життя. Ми б не зустрілися, якби не війна. Наші стосунки є відданими, насиченими і глибоко людяними, і ми сповнені вдячності один до одного. Посеред руйнувань і невизначеності війни стосунки можуть стати прихистком і нагадуванням про нашу людяність і цінності, які визначають нас як людей.

Ми щиро запрошуємо європейських психотерапевтів приєднатися до українських психотерапевтів на цьому П'ятому симпозиумі, оскільки для наших українських колег життєво важливо, щоб вони мали можливість бути в контакт і у відносинах з колегами з інших європейських країн, оскільки вони стикаються з їх складним життям в сьогоденні і готуються до свого майбутнього. Користь від цього відчують як українські, так і європейські психотерапевти!



**Патриція Хант FRSA**

**Голова Альянсу українських та європейських психотерапевтів**

## СПІКЕРІВ



**КРИСТІАН-СІЛЬВІУ БУШОЙ**, депутат Європейського парламенту

**Лекція «Європейська політика та інституційні відносини».**

Для нас велика честь, що пан Крістіан-Сільвіу Бушой є патроном нашого П'ятого симпозиуму. Він виступить з доповіддю про інституційні відносини як ресурс.

*Крістіан-Сільвіу БУШОЙ є членом Європейського парламенту та головою комітету з питань промисловості та енергетики Європейського парламенту. Пан Бусой був і є видатним членом Комітету з питань навколишнього середовища, охорони здоров'я та безпеки харчових продуктів Європейського парламенту та Комітету з питань промисловості, досліджень та енергетики, відповідальним за такі важливі справи, як програма EU4Health, Горизонт Європа, Оцінка технологій охорони здоров'я, Дослідницький фонд для сталі та вугілля, Метанова стратегія.*

*У 2019 році він став головою Комітету з питань промисловості, досліджень та енергетики та контактною особою ЄМА в Європейському парламенті. Посади повернув на початку 2022 року. Основними напрямками роботи в галузі охорони здоров'я в поточному каденції є програма EU4Health як окремий самостійний і надійний інструмент фінансування та співголозування в Контактній групі з питань COVID.*



**ДМИТРО ЗАЛЕСЬКИЙ**, Доктор медичних наук

**Лекція «Психодинаміка в динаміці воєнного часу: Ідентичність, етика, перенесення у воєнний час крізь призму психодинамічних процесів. Пробудження "Богів", юнґіанська перспектива».**

*"Хто не жив посеред бурі, той ціни не знає сили" Леся Українка*

Під час війни відбувається глибинна трансформація особистості. Війна змушує фізично змінювати терапевтичний простір внаслідок евакуації пацієнта та/або аналітика, переходу в онлайн-режим. Глибоко змінюється і розвивається національна і професійна ідентичність. Виявляються нові аспекти етичної позиції та політичних переконань. Трансформуються гендерні відносини, коли чоловіки (аналітики і пацієнти) мобілізуються або стають "загарбниками". На тлі тривалої психодинамічної терапії ці зміни можуть випереджати трансферентну динаміку. Ці зміни можуть відбуватися в різному темпі для аналітика і пацієнта, а іноді вони можуть розвиватися в протилежних напрямках. Автор ділиться своїми спостереженнями за динамічними процесами, що відбуваються в аналітичному просторі під час війни.

**Дмитро Залеський**, психотерапевт, юнганський аналітик, перший президент Групи розвитку Міжнародної асоціації аналітичної психології в Україні. У 2010 році став першим індивідуальним членом Міжнародної асоціації аналітичної психології в Україні, у 2015-2016 роках був мобілізований для проходження служби в Збройних силах України на посаді начальника медичної служби батальйону. Один із засновників Української асоціації аналітичної психології. Працює у приватній практиці, проводить тренінги з тактичної медицини, займається волонтерством.



**ГАБРІЕЛА ГУМ, позитивний психотерапевт**

**Лекція «Ні війні всередині себе - стосунки з собою під час криз».**

*«І коли шторм закінчиться, ви не будете пам'ятати, як ви пройшли через нього, як вам вдалося вижити. Ти навіть не будеш впевнений, що шторм справді закінчився. Але одне можна сказати напевно. Коли ви вийдете з бурі, ви вже не будете тією людиною, що входила в неї. Ось у чому суть цього шторму». Харукі Мураками*

Зрештою, під час війни людина має себе і свої стосунки з собою. На ці стосунки глибоко впливають унікальні обставини та досвід кожної людини, а також її особисті цінності, переконання та механізми подолання труднощів. Це складний і багатогранний шлях, який часто пов'язаний з глибокими проблемами, а також можливостями для стійкості та самопізнання. Хоча війна, безсумнівно, є жахливим і руйнівним явищем, важливо визнати, що посеред темряви можуть бути моменти світла і можливості для зростання і трансформації у відносинах з самим собою.

**Габріела Хум** - клінічний психолог і позитивний психотерапевт у приватній практиці. Вона є міжнародним тренером і супервізором з позитивної психотерапії, президентом Румунської асоціації позитивної психотерапії та членом Ради директорів WAPP (Всесвітньої асоціації позитивної психотерапії).



**ХРИСТИНА ТУРЕЦЬКА, Доцент, кандидат медичних наук**

**Лекція «Трансгенераційна передача травми та її реактивація у воєнний час: презентація випадку».**

У презентації розглядаються психоаналітичні концепції передачі травми наступному поколінню. Клінічна віньєтка показує, як травма інкапсулюється і проявляється в психіці пацієнта. У дослідженні йдеться про те, як внаслідок трансгенераційної травми порушується здатність до мислення, і як це відображається на особливостях уяви пацієнта. У доповіді показано, як війна реактивує трансгенераційну травму.

**Христина Турецька** - кандидат психологічних наук, доцент кафедри психології та психотерапії Українського католицького університету (Львів, Україна), психотерапевт Європейської асоціації психотерапії.



**РАМОНА М. КОВРИГ, Дипломований спеціаліст з адлерівської психології**

**Лекція «Любов як дороговказ під час війни: прихисток і джерело сили».**

Посеред руйнувань і невизначеності любов стає притулком, теплим і ніжним нагадуванням про людяність і цінності, які визначають нас як людей. У самому серці війни люди часто знаходять у собі сили кохати глибоко, сильно, ділитися дорогоцінними моментами і підтримувати одне одного в несподіваний спосіб. Любов під час війни може стати проявом людської стійкості та нашої здатності знаходити світло там, де панує темрява. Любов може бути силою, яка надихає людей залишатися впевненими в завтрашньому дні та боротися за мир і просвітництво. Любов може бути іскрою, яка запалює надію в серцях людей і заохочує їх дивитися за межі конфліктів у той час, коли любов і порозуміння врешті-решт переможуть. Любов під час війни може бути маяком надії і силою, яка об'єднує людей серед хаосу.

Хоча конфлікт може роз'єднати людей, любов може бути тією силою, яка об'єднує їх і мотивує боротися за краще майбутнє.

*Рамона М. Ковриг - дипломований спеціаліст з адлеріанської психології, тренер/супервізор та сімейний психотерапевт у приватній практиці. Вона є засновницею та головою Інституту адлерівської психології та психотерапії. Крім того, вона є віце-президентом Румунської федерації психотерапії та президентом Європейської сертифікаційної комісії з психотерапії (Румунська федерація психотерапії). Має численні публікації.*



**ВІБЕКЕ ЛЮБАНСКИ, Асистент професора**

**Лекція «Важливість транснаціональних відносин під час війни».**

У березні 2023 року на засіданні правління ЄАП невелика група європейських психотерапевтів зустрілася з представниками Данії, Франції, Косово та Польщі. Ми вирішили зробити щось разом, щоб підтримати наших колег в Україні під час війни. Разом з українськими колегами ми створили проект "Європейська кімната для слухання". Кожної останньої середи з червня 2023 року у нас є відкритий простір, де ми можемо ділитися досвідом і слухати один одного - психотерапевти з України і психотерапевти з-за кордону. Я з нетерпінням чекаю можливості поділитися досвідом цих онлайн-відносин на симпозиумі.

*Вібекє Любанські, Голова Секретаріату Данської асоціації психотерапевтів з 2018 року. Освіта: Магістр соціальних наук та східноєвропейських досліджень, 1999. Сімейний психотерапевт з 2015 року. Наразі є активним членом робочої групи ЄАП "Європейська кімната для слухання".*